



CONSEJO
ECONOMICO
Y SOCIAL



GENERAL
E/CN. 12/SR.67(VII)
18 de mayo de 1957
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLES

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA
Séptimo período de sesiones
La Paz, Bolivia
15 de mayo de 1957

ACTA RESUMIDA DE LA 67a. SESION

Celebrada en La Paz el sábado 18 de mayo de 1957 a las 9.50 horas

SUMARIO:

Debate general (conclusión)

PRESENTES:

<u>Presidente:</u>	Sr. MORENO CORDOVA	Bolivia
<u>Relator:</u>	Sr. OLIVEIRA CAMPOS	Brasil
<u>Miembros:</u>	Sr. ISIDORO MARTINEZ	Argentina
	Sr. GISBERT	Bolivia
	Sr. MOREIRA	Costa Rica
	Sr. HALES	Chile
	Sr. PONCE	Ecuador
	Sr. DUANTE	El Salvador
	Sr. RANDALL	Estados Unidos de América
	Sr. BURON	Francia
	Sr. MELGAR LARRIEU	Guatemala
	Sr. JIRENEZ	México
	Sr. CASTILLO	Nicaragua
	Sr. WAGNER	Países Bajos
	Sr. CLEMENT	Panamá
	Sr. HERMOGENES GONZALEZ	Paraguay
	Sr. MORELLI	Perú
	Sr. KENDERSON	Reino Unido
	Sr. GUAROA	República Do- minicana
	Sr. ARIOSTO GONZALEZ	Uruguay
	Sr. PINO	Venezuela

/TAMBIEN PRESENTES:

TAMBIEN PRESENTES:Observadores de
Estados Miembros:

Sr. ORENDOV	Bulgaria
Sr. VESELY	Checoslovaquia
Sr. ALFARO	España
Sr. MANCINI	Italia
Sr. IZAWA	Japón
Sr. DIMITRIU	Rumania
Sr. MIKHAILOV	Unión de Repúblicas Socialistas Sovieticas.

Observador de un
Estado no miembro

Sr. STOLZMANN	República Federal de Alemania
---------------	-------------------------------

Representantes de
organismos especializados:

Sr. EZEKIEL	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
Sr. CONSULO	Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento
Sr. del CANTO	Fondo Monetario Internacional
Sr. BLANCO	Organización Mundial de la Salud

Observadores de organizaciones
intergubernamentales:

Sr. BERMUDEZ	Consejo Interamericano Económico y Social
--------------	---

/ Sr. ROYER

Sr. ROYER	Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio
Sr. VIAZEMSKY	Comité Intergubernamental de Migraciones Europeas

Representantes de organizaciones no gubernamentales:

Categoría A: Sr. GOLDSACK Federación Internacional de Sindicatos Cristianos.

Categoría B y REGISTRO:

Sr. SALINAS MARIACA Alianza mundial de Asociaciones Cristianas de Jóvenes.

Srta. ESPINOSA Federación Internacional de Abogados

Srta. de WASSON Unión Internacional de Protección a la Infancia

Secretaría: Sr. de SEYNES Subsecretario de Asuntos Económicos y Sociales

Sr. PREBISCH Director Principal a cargo de la Secretaría Ejecutiva

Sr. SWENSON Subdirector de la Comisión Económica para América Latina

Sr. URQUIDI Director de la Oficina de México de la Comisión Económica para América Latina

Sr. SANTA CRUZ Secretario de la Comisión

/DEBATE GENERAL

DEBATE GENERAL (conclusión)

El Sr. GISBERT (Bolivia) ^{1/} describe lo que su gobierno está haciendo para superar los métodos atrasados de producción y elevar el nivel de vida, que es uno de los más bajos en América Latina. Desde 1952, se ha concentrado en tres objetivos principales: la nacionalización de las minas, la reforma agraria y la diversificación económica. Sin embargo, todavía existen muchas dificultades y Bolivia necesitará asistencia internacional, tanto financiera como técnica, para desarrollar sus cuantiosos recursos naturales.

El Sr. HALES (Chile) ^{2/} analiza el importante programa de estabilización que ha iniciado su Gobierno a fin de detener la inflación y establecer una base sana para el desarrollo económico del país. Chile, que siempre ha favorecido la integración económica del continente latinoamericano como fin económico fundamental, confía en que en el actual período de sesiones se podrá progresar en esa dirección.

El Sr. ISIDORO MARTINEZ (Argentina) ^{3/} al examinar los recientes acontecimientos en Argentina manifiesta que los actuales problemas agrícolas del país pueden resolverse sólo mediante la mecanización y la adopción de nuevas técnicas.

^{1/} Véase el texto completo del discurso del Sr. Gisbert en el Documento Informativo N° 24.

^{2/} Véase el texto completo del discurso del Sr. Hales en el Documento Informativo N° 25.

^{3/} Véase el texto completo del discurso del Sr. Isidoro Martínez en el Documento Informativo N° 26.

Aunque la Argentina intentará reducir su vulnerabilidad a las fluctuaciones del mercado mundial importando abundantes cantidades de bienes de capital, comprende que los problemas económicos comunes a los países latinoamericanos sólo pueden solucionarse mediante la coordinación de sus planes de desarrollo económico, el establecimiento de industrias complementarias y por último la formación de un mercado común como la consecuencia lógica de un proceso histórico.

El Sr. RANDALL (Estados Unidos de América) ^{4/} expresa que como el desarrollo económico y la estabilidad política son indispensables para la paz mundial, el gobierno de su país se ha hecho el propósito de apoyar el establecimiento de los diversos organismos especializados y las tres comisiones económicas regionales. Sin embargo, para aprovechar mejor los recursos de esos organismos hay que tratar en toda forma de evitar duplicaciones y solicitudes de estudios que no sean esenciales. Ve con agrado el progreso que se ha efectuado en América Latina en 1956 y señala que los Estados Unidos, después de un ligero retroceso, han reanudado su crecimiento a largo plazo.

El Sr. HERMOGENES GONZALES (Paraguay) ^{5/} esboza la actual situación económica en su país. El gobierno realiza un vigoroso esfuerzo por contrarrestar la inflación. A tal fin, está controlando los precios y las importaciones y tratando de

^{4/} Véase el texto completo del discurso del Sr. Randall en el Documento Informativo No. 27.

^{5/} Véase el texto completo del discurso del Sr. Hermógenes González en el Documento Informativo No. 28.

fomentar la producción, labor que facilitan considerablemente los expertos de la Administración de Asistencia Técnica y diversos organismos especializados.

El Sr. CONSOLO (Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento)^{6/} hace una breve reseña de las actuales actividades del Banco en la medida en que se relacionan con la labor de la CEPAL.

El Sr. BLANCO (Organización Mundial de la Salud)^{7/} bosqueja las funciones de la Oficina Sanitaria Panamericana y destaca la relación que existe entre el desarrollo económico y la salud de la población.

El Sr. MANCINI (Italia)^{8/} señala la contribución efectuada en dinero y en elemento humano por su país a los países de América Latina. Asegura a los representantes de los países latinoamericanos, que, si bien Italia desempeñará el papel que le corresponde como miembro del mercado común europeo, no tiene intenciones de interrumpir sus estrechas relaciones con América Latina.

El Sr. ALFARO (España)^{9/} hace una reseña detallada de los acontecimientos producidos en materia de agricultura e industria en España, país que tropezó con problemas análogos a los que aquejaron a los países latinoamericanos. Su gobierno está haciendo todo lo posible para detener la inflación y para poner fin a los balances de pagos desfavorables, y se interesa especialmente en los programas económicos de los países latinoamericanos.

El PRESIDENTE declara terminado el debate general.

Se levanta la sesión a las 13.05 horas

6/ Véase el texto completo del discurso del Sr. Consolo en el Documento Informativo No. 29.

7/ Véase el texto completo del discurso del Sr. Blanco en el Documento Informativo No.30.

8/ Véase el texto completo del discurso del Sr. Mancini en el Documento Informativo No.31.

9/ Véase el texto completo del discurso del Sr. Alfaro en el Documento Informativo No.32.